

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-24 ta' Ottubru 2007

li temenda d-Deciżjoni 2005/393/KE rigward żoni ristretti marbuta mal-bluetongue fi Franza, il-Ġermanja, l-Awstrija, il-Portugall, id-Danimarka, ir-Repubblika Ċeka u r-Renju Unit

(notifikata taħt id-dokument numru C(2007) 5152)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2007/684/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/75/KE ta' l-20 ta' Novembru 2000 li tistipula dispożizzjonijiet speċifiċi għall-kontroll u l-qerda tal-bluetongue <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(3) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2000/75/KE tistipula regoli u miżuri ta' kontroll kontra l-bluetongue fil-Komunità, inkluż it-twaqqif ta' żoni ta' ħarsien u ta' sorveljanza u projbizzjoni li ma tippermettix li annimali jhallu dawn iż-żoni.

(2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2005/393/KE tat-23 ta' Mejju 2005 dwar żoni ta' ħarsien u ta' sorveljanza fir-rigward tal-bluetongue u kundizzjonijiet li japplikaw għall-movimenti minn jew f'dawn iż-żoni <sup>(2)</sup>, tipprevedi għad-demarkazzjoni ta' żoni ġeografiċi globali fejn iż-żoni ta' ħarsien u ta' sorveljanza ("iż-żoni ristretti") għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri fir-rigward tal-bluetongue.

(3) Wara talba ssostanzjata ppreżentata minn Franza u l-Ġermanja, huwa xieraq li tiġi emendata d-demarkazzjoni taż-żoni ristretti f' dawk l-Istati Membri f'żona F.

(4) Wara t-kabbir taż-żona ristretta fil-Ġermanja minhabba t-tifqighat riċenti tas-serotip 8 tal-bluetongue, huwa xieraq li tkun demarkata żona ristretta fl-Awstrija u li jkunu emendati iż-żoni ristretti fid-Danimarka u fir-Repubblika Ċeka f'żona F.

(5) Wara n-notifika ta' tifqighat tas-serotip 1 tal-bluetongue u talba ssostanzjata ppreżentata mill-Portugall, huwa xieraq li tkun emendata d-demarkazzjoni taż-żona ristretta E fl-Anness I tad-Deciżjoni 2005/393/KE u li tkun emendata iż-żona I bis-serotipi 1 u 4.

(6) Wara n-notifika ta' tifqighat tas-serotip 8 tal-bluetongue fir-Renju Unit, huwa xieraq li tkun demarkata żona ristretta f'dan l-Istat Membru f'żona F.

(7) Id-Deciżjoni 2005/393/KE għandha tiġi emendata skond dan.

(8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

L-Anness I għad-Deciżjoni 2005/393/KE hu emendat skond l-Anness ta' din id-Deciżjoni.

## Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, 24 ta' Ottubru 2007.

Għall-Kummissjoni

Markos KYPRIANOU

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 327, 22.12.2000, p. 74. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar bid-Direttiva 2006/104/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 352).<sup>(2)</sup> ĠU L 130, 24.5.2005, p. 22. Id-Deciżjoni kif emendata l-aħhar mid-Deciżjoni 2007/357/KE (ĠU L 133, 25.5.2007, p. 44).

## ANNEX

L-Anness I tad-Deċiżjoni 2005/393/KE, hu emendat kif ġej:

1. Il-lista ta' zoni ristretti fiż-Żona F (serotip 8) li għandha x'taqsam ma' Franza hija mibdula b'dan li ġej:

**“France:**

- département de l'Aisne;
- département de l'Allier: arrondissements de Montluçon et de Moulins et cantons de Cusset-Nord, d'Escurolles, de Gannat, de Jaligny-sur-Besbre, de Varennes-sur-Allier;
- département des Ardennes;
- département de l'Aube;
- département du Calvados: arrondissement de Lisieux;
- département du Cher;
- département de la Côte-d'Or;
- département de la Creuse: cantons de Ahun, de Aubusson, de Auzances, de Bellegarde en Marche, de Benevent-l'Abbaye, de Bonnat, de Bousac, de Chambon-sur-Voueize, de Chatelus-Malvaleix, de Chenerailles, de Crocq, de Dun-le-Palestel, de Evaux-les-Bains, de Felletin, de Grand-Bourg, de Gueret, de Gueret-Nord, de Gueret-Sud-Est, de Gueret-Sud-Ouest, de Jarnages, de Pontarion, de Saint-Sulpice-les-Champs, de Saint-Vaury, de Souterraine;
- département du Doubs: cantons d'Audeux, de Besançon, de Besançon-Est, de Besançon-Sud, de Boussières, de Marchaux, de Quingey, de Rougemont, de Roulans;
- département de l'Eure;
- département de l'Eure-et-Loir: arrondissement de Dreux et cantons de Chartres, de Chartres-Nord-Est, de Courville-sur-Eure, de Loupe, de Luce, de Maintenon, de Mainvilliers;
- département de l'Indre: arrondissements de Châteauroux, de Châtre, d'Issoudun et cantons de Saint-Benoit-du-Sault, de Saint-Gaultier;
- département du Jura: arrondissement de Dole et cantons d'Arbois, de Poligny, de Villers-Farlay;
- département du Loir-et-Cher: cantons de Lamotte-Beuvron, de Mennetou-sur-Cher, de Salbris;
- département du Loiret: arrondissements de Montargis et de Pithiviers et cantons de Chateaufort-sur-Loire, de Chécy, de La Ferté-Saint-Aubin, de Fleury-les-Aubrais, de Jargeau, de Neuville-aux-Bois, d'Olivet, d'Orléans-la-Source, d'Ouzouer-sur-Loire, de Saint-Jean-de-Braye, de Saint-Jean-le-Blanc, de Sully-sur-Loire;
- département de la Marne;
- département de la Haute-Marne;
- département de la Meurthe-et-Moselle;
- département de la Meuse;
- département de la Moselle;
- département de la Nièvre;
- département du Nord;
- département de l'Oise;
- département de l'Orne: cantons de l'Aigle, de l'Aigle-Est, de l'Aigle-Ouest, de Bazoches-sur-Hoëne, de Courtomer, d'Exmes, de La Ferté-Frenel, de Gacé, de Longny-au-Perche, de Melé-sur-Sarthe, de Merlerault, de Mortagne-au-Perche, de Mortrée, de Moulins-la-Marche, de Nocé, de Pervençères, de Rémalard, de Séés, de Tourouvre, de Trun, de Vimoutiers;

- département du Pas-de-Calais;
  - département du Puy-de-Dôme: cantons de Aigueperse, de Combronde, de Manzat, de Menat, de Montaigut, de Pionsat, de Pontaumur, de Pontgibaud, de Saint-Gervais-d'Auvergne;
  - département du Bas-Rhin;
  - département du Haut-Rhin: arrondissements de Colmar, de Guebwiller, de Ribeauvillé, de Thann et cantons d'Illzach, de Wittenheim;
  - département de la Haute-Saône;
  - département de la Saône-et-Loire: arrondissement d'Autun et cantons de Bourbon-Lancy, de Chagny, de Digoin, de Givry, de Gueugnon, de Montceau-les-Mines, de Montceau-les-Mines-Nord, de Montchanin, de Palinges, de Pierre-de-Bresse, de Toulon-sur-Arroux, de Verdun-sur-le-Doubs;
  - département de la Ville de Paris;
  - département de la Seine-Maritime;
  - département de la Seine-et-Marne;
  - département des Yvelines;
  - département de la Somme;
  - département des Vosges;
  - département de l'Yonne;
  - département du Territoire de Belfort: cantons de Belfort, de Fontaine, de Giromagny, d'Offemont, de Rougemont-le-Château, de Valdoie;
  - département de l'Essonne;
  - département des Hauts-de-Seine;
  - département de Seine-Saint-Denis;
  - département du Val-de-Marne;
  - département du Val-d'Oise.”.
2. Il-lista ta' zoni ristretti fiz-Żona F (serotip 8) li għandha x'taqsam mal-Ġermanja hija mibdula b'dan li ġej:

**“Germany:**

*Baden-Württemberg*

Gesamtes Landesgebiet

*Bayern*

Landkreis Aichach-Friedberg

Stadt Amberg

Landkreis Amberg-Sulzbach

Landkreis Ansbach

Stadt Ansbach

Landkreis Aschaffenburg

Stadt Aschaffenburg

Landkreis Augsburg

Stadt Augsburg

Landkreis Bad Kissingen

Stadt Bamberg

Landkreis Bamberg

Stadt Bayreuth

Landkreis Bayreuth

Landkreis Cham  
Stadt Coburg  
Landkreis Coburg  
Landkreis Dachau  
Landkreis Deggendorf  
Landkreis Dillingen  
Landkreis Dingolfing-Landau  
Landkreis Donau-Ries  
Landkreis Eichstätt  
Landkreis Ebersberg  
Landkreis Erding  
Stadt Erlangen  
Landkreis Erlangen-Höchstadt  
Landkreis Forchheim  
Landkreis Freising  
Landkreis Freyung-Grafenau  
Landkreis Fürstenfeldbruck  
Stadt Fürth  
Landkreis Fürth  
Landkreis Günzburg  
Landkreis Hassberge  
Stadt Hof  
Landkreis Hof  
Stadt Ingolstadt  
Landkreis Kaufbeuren  
Landkreis Kehlheim  
Stadt Kempten  
Landkreis Kitzingen  
Landkreis Kronach  
Landkreis Kulmbach  
Landkreis Landsberg am Lech  
Landkreis Landshut  
Stadt Landshut  
Landkreis Lichtenfels  
Landkreis Lindau  
Landkreis Main-Spessart  
Stadt Memmingen  
Landkreis Miltenberg  
Landkreis Mühldorf am Inn  
Landkreis München  
Stadt München  
Landkreis Neuburg-Schrobenhausen  
Landkreis Neumarkt in der Oberpfalz  
Landkreis Neustadt an der Waldnaab  
Landkreis Neustadt a.d.Aisch – Bad Windsheim  
Landkreis Neu-Ulm  
Landkreis Nürnberger Land  
Stadt Nürnberg  
Landkreis Oberallgäu  
Landkreis Ostallgäu  
Landkreis Passau  
Stadt Passau  
Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm  
Landkreis Regen  
Landkreis Regensburg

Stadt Regensburg  
Landkreis Rhön-Grabfeld  
Landkreis Roth  
Landkreis Rottal-Inn  
Stadt Schwabach  
Landkreis Schwandorf  
Landkreis Schweinfurt  
Landkreis Starnberg  
Landkreis Straubingen-Bogen  
Stadt Straubing  
Stadt Schweinfurt  
Landkreis Tirschenreuth  
Landkreis Unterallgäu  
Stadt Weiden  
Landkreis Weilheim-Schongau  
Landkreis Weißenburg – Gunzenhausen  
Landkreis Würzburg  
Stadt Würzburg  
Landkreis Wunsiedel i. F.

#### *Berlin*

Gesamtes Landesgebiet

#### *Brandenburg*

Im Landkreis Barnim: Ahrensfelde, Eiche, Lindenberg, Mehrow

Stadt Brandenburg

Stadt Cottbus

Landkreis Dahme-Spreewald

Landkreis Elbe-Elster

Landkreis Havelland

Im Landkreis Märkisch-Oderland: Dahwitz-Hoppegarten, Fredersdorf-Vogelsdorf, Herzfelde, Hönow, Münchehofe, Neuenhagen bei Berlin, Rüdersdorf bei Berlin

Im Landkreis Oberhavel: Althymen, Fürstenberg/Havel, Glienicke/Nordbahn, Großwoltersdorf, Hennigsdorf, Oberkrämer, Rönnebeck, Schildow, Schönermark, Schönfließ, Schulzendorf, Sonnenberg, Stechlin, Steinförde, Stolpe, Velten

Landkreis Oberspreewald-Lausitz

Im Landkreis Oder-Spree: Alt Golm, Alt Stahnsdorf, Bad Saarow-Pieskow, Beeskow, Bugk, Diensdorf-Radlow, Erkner, Friedland, Fürstenwalde/Spree, Glienicke, Görsdorf b. Storkow, Gosen, Groß Eichholz, Groß Muckrow, Groß Schauen, Grünheide (Mark), Hangelsberg, Hartmannsdorf, Kehrigk, Kummersdorf, Langewahl, Limsdorf, Markgrafpieske, Mönchwinkel, Neu Golm, Neu Zittau, Petersdorf bei Saarow-Pieskow, Philadelphia, Ragow, Rauen, Reichenwalde, Rieplos, Rietz-Neuendorf, Schöneiche b. Berlin, Schwerin, Selchow, Spreeau, Spreenhagen, Storkow, Stremmen, Tauche, Wendisch Rietz, Wochowsee, Woltersdorf

Landkreis Ostprignitz-Ruppin

Stadt Potsdam

Landkreis Potsdam-Mittelmark

Landkreis Prignitz

Im Landkreis Spree-Neiße: Bagenz, Briesen, Burg/Spreewald, Dissen-Striesow, Döbern, Drachhausen, Drebkau, Drehnow, Drewitz, Drieschnitz-Kahsel, Felixsee, Forst (Lausitz), Frauendorf, Gablenz, Gallinchen, Graustein, Groß Döbbern, Groß Gaglow, Groß Luja, Groß Oßnig, Groß Schacksdorf-Simmersdorf, Grötsch, Guhrow, Haasow, Haide-  
mühl, Heinersbrück, Hornow-Wadelsdorf, Jämlitz-Klein Düben, Jänschwalde, Kathlow, Kiekebusch, Klein Döbbern, Kolkwitz, Komptendorf, Koppatz, Laubsdorf, Lieskau, Neiße-Malxetal, Neuhausen, Peitz, Pinnow-Heideland, Proschim, Reuthen, Roggosen, Schmogrow-Fehrow, Sergen, Spremberg, Tauer, Teichland, Tschernitz, Türkendorf, Turnow-Preilack, Welzow, Werben, Wiesengrund, Wolfshain

Landkreis Teltow-Fläming

#### *Freie Hansestadt Bremen*

Gesamtes Landesgebiet

*Freie und Hansestadt Hamburg*

Gesamtes Landesgebiet

*Hessen*

Gesamtes Landesgebiet

*Mecklenburg-Vorpommern*

Hansestadt Rostock

Hansestadt Wismar

Landkreis Bad Doberan

Im Landkreis Demmin: Dargun, Malchin, Neukalen, Stavenhagen, Gielow, Basedow, Faulenrost, Remplin, Kummerow, Duckow, Jürgenstorf, Ivenack, Ritzerow, Kittendorf, Zettemin, Briggow, Grammentin, Bredenfelde, Rosenow, Mölln, Knorrendorf, Beggerow, Borrentin, Hohenbollentin, Lindenberg, Meesiger, Kentzlin, Schönfeld, Sommersdorf, Verchen, Warrenzin, Gülzow

Landkreis Güstrow

Landkreis Ludwigslust

Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Blankenhof, Carpin, Mirow, Roggentin, Kratzeburg, Klein Vielen, Hohenzieritz, Blumenholz, Userin, Wesenberg, Wustrow, Priepert, Godendorf, Wokuhl-Dabelow, Neustrelitz

Landkreis Müritz

Landkreis Nordwestmecklenburg

Landkreis Nordvorpommern: Dierhagen, Ribnitz-Damgarten, Marlow, Bad Sülze, Dettmannsdorf, Lindholz

Landkreis Parchim

Stadt Schwerin

*Niedersachsen*

Gesamtes Landesgebiet

*Nordrhein-Westfalen*

Gesamtes Landesgebiet

*Rheinland-Pfalz*

Gesamtes Landesgebiet

*Saarland*

Gesamtes Landesgebiet

*Sachsen*

Gesamtes Landesgebiet

*Sachsen-Anhalt*

Gesamtes Landesgebiet

*Schleswig-Holstein*

Gesamtes Landesgebiet

*Thüringen*

Gesamtes Landesgebiet"

3. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) hija emendata billi jiżdiedu t-territorji ta' l-Awstrija li ġejjin:

**“Austria:**

— Federal Province Vorarlberg, distrikt Bregenz, municipality Gaißau and the nature protection area within the municipalities Höchst, Fußach and Hard”.

4. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona I (serotipi 1 u 4) hija emendata billi jiżdiedu t-territorji tal-Portugall li ġejjin:

**“Portugal:**

— Direcção de Serviços de Veterinária da Região do Alentejo: todos os concelhos;

— Direcção de Serviços de Veterinária da Região do Algarve: todos os concelhos”.

5. Il-lista ta' żoni ristretti fiż-Żona E (serotip 4) li għandha x'taqsam mal-Portugall hija mibdula b'dan li ġej:

**“Portugal:**

— Direcção de Serviços de Veterinária da Região de Lisboa e Vale do Tejo: todos os concelhos; Direcção de Serviços de Veterinária da Região Centro: concelhos de Idanha-a-Nova, Castelo Branco, Proença-a-Nova, Vila Velha de Ródão, Mação, Penamacor e Fundão”.

6. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) li għandha x'taqsam mar-Repubblika Ċeka hija mibdula b'dan li ġej:

**“Czech Republic:**

— Region of Karlovy Vary: district Sokolov, district Cheb and district Karlovy Vary,

— Region of Plzeň: district Tachov, district Domažlice, district Klatovy, district Plzeň-město, district Plzeň-jih, district Plzeň-sever and district Rokycany,

— Central Bohemian Region: district Rakovník,

— Region of Ústí nad Labem: district Chomutov, district Louny, district Most, district Teplice, district Usti nad Labem, district Decin and district Loitomerice”.

7. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) li għandha x'taqsam mad-Danimarka hija mibdula b'dan li ġej:

**“Denmark:**

— In South Jutland county: municipalities of Haderslev, Tønder, Aabenraa and Sønderborg,

— In Funen county: municipalities of Assens, Fåborg-Midtfyn, Langeland, Svendborg and Ærø,

— In Storstroem county: municipality of Lolland and Guldborgsund”.

8. Il-lista ta' żoni ristretti f'Zona F (serotip 8) hija emendata billi jiżdiedu t-territorji tar-Renju Unit li ġejjin:

**“United Kingdom:**

The zone comprises those parts of England contained within the following boundaries:

From map reference TQ370020 follow a minor road north west to a junction at map reference TQ369022. Continue across the junction and join the B123 and continue north to a junction at map reference TQ351088. Turn left onto the A27(T) and continue west to the roundabout at map reference TQ298092. Turn right onto the A23(T). Continue north to a junction at map reference TQ293121. Turn right onto the A273 and continue north to a junction at map reference TQ298155. Turn left onto the B2116 and continue west to a junction at map reference TQ266166. Turn right onto the B2118 and continue north to a junction at map reference TQ265168. Turn left onto the B2116. Continue west, then north and then west to a T junction at map reference TQ215174. Turn right onto the A281. Continue north to a junction at map reference TQ204192. Turn left onto the B2116. Continue west to map reference TQ193192. Turn right onto a minor road to a junction with another minor road at map reference TQ192203. Turn left onto a minor road and continue west to a T junction at map reference TQ186203. Turn right onto the B2135 and continue north west and west to a T junction at map reference TQ164213.

Turn right onto the A24 and continue north to the junction at map reference TQ165227. Turn left onto the A272 and continue west, north and west to a T junction at map reference TQ086259. Turn left onto the A29 and continue south to a junction at map reference TQ085257. Turn right onto the A272 and continue west to a junction at map reference TQ067259. Turn right onto the B2133 and continue north to a junction at map reference TQ040353. Turn left onto the A281 and continue north to a junction at map reference TQ030387. Turn left onto the B2130 to a T junction at map reference TQ027385. Turn left onto the B2130 and continue south west, then north west, then south west and then north to the junction at map reference SU972437.

Turn left onto the A3100 and continue south west to a junction at map reference SU944423. Turn right onto the A283 to a roundabout at map reference SU941430. Turn onto the B3001 and continue west to a junction at map reference SU843466. Turn right onto the A31 and continue north east to a junction at map reference SU853475. Turn left onto the A325. Continue north west, then north, then north east to a junction at map reference SU859517. Turn left onto the A323 and continue north west to map reference SU766568. Turn right onto the A30. continue north east to a junction at map reference SU788585.

Turn left onto the A327 and continue north west, north, west, then north to a junction at map reference SU717731. Turn right onto the A329 and continue east to a junction at map reference SU722732. Turn left onto a road and continue north to a junction at map reference SU721733. Continue straight to join the A329 and continue north, then west to a roundabout at map reference SU713741. Turn right onto the A4155 and continue north, east, then north east to a junction at map reference SU716750. Turn left onto the B481 and continue north to a roundabout at map reference SU703866. Turn left onto the A4130 and continue north west to a roundabout at map reference SU622890.

Turn right onto the A4074 and continue north west to a roundabout at map reference SU597926. Turn right onto the A329 and continue north, then north east to a junction at map reference SP651032. Turn left onto the M40 and continue west, north west and then north to a junction at map reference SP471418. Turn onto the A361 and continue north, then north east to a junction at map reference SP565614. Turn right onto the A45. Continue west to a roundabout at map reference SP580613. Turn onto the A425. Continue north, then west to a roundabout at map reference SP570645. Turn right onto the A361. Continue north on the A361 to a roundabout at map reference SP564710. Turn left onto the A5(T) and continue north to a roundabout at map reference SP565730. Turn right onto the A428 to a junction at map reference SP576728.

Turn left onto the M1. Continue north to a junction at map reference SP550838. Turn right onto the A4304 and continue east to a junction at map reference SP616835. Turn left onto the B5414 and continue north to a T junction at map reference SP633869. Turn left onto the A5199 and continue north to a junction at map reference SK588033. Turn right onto the A594. Continue north east, then north and then north west to a roundabout at map reference SK589051. Turn right onto the A607. Continue north to a roundabout at map reference SK611116. Turn onto the A46(T) and continue north and then north east to a roundabout at map reference SK920653.

Turn right onto the A1434. Continue north east to a T junction at map reference SK971693. Turn left onto the A15. Continue north, north east, north then north east to a roundabout at map reference TF005733. Turn right onto the A158 and continue north east, then east to a junction at map reference TF133780. Turn left onto the A157. Continue north east to a junction at map reference TF205860. Turn left onto the B1225. Continue north to a junction at map reference TF173920. Turn right onto the B1203. Continue north east, north, then north east to a roundabout at TA264040. Turn right onto the B1219. Continue east to a roundabout at map reference TA276045. Turn left onto the A16. Continue north to a roundabout at map reference TA281057. Turn right onto the A1098. Continue north east to a junction with a minor road on the coast at map reference TA213082.

Follow coast east and then south along the coast to TQ370020.

*Counties entirely in the restricted zone:*

- Kent
- Hertfordshire
- Bedfordshire
- Essex
- Cambridgeshire
- Suffolk
- Norfolk



*Unitary Authorities completely in the restricted zone:*

- Medway
- Thurrock
- Southend-on-Sea
- All of the Greater London Authorities
- Slough
- Windsor and Maidenhead
- Bracknell Forest
- Luton
- Milton Keynes
- City of Peterborough
- Rutland

*Counties partially in the restricted zone:*

- East Sussex
- West Sussex
- Surrey
- Hampshire
- Oxfordshire
- Buckinghamshire
- Northamptonshire
- Leicestershire
- Nottinghamshire
- Lincolnshire

*Unitary Authorities partially in the restricted zone:*

- Brighton and Hove
  - Wokingham
  - Reading
  - City of Leicester
  - North East Lincolnshire
-